



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

គណៈកម្មាធិការជាតិ នៃ កម្ពុជា

លេខ ២៧.០២.២១៨ ប.ក

ប្រកាស

ស្តីពី

ការដាក់អោយអនុវត្តប្លង់គណនី
សំរាប់គ្រឹះស្ថានធនាគារ និងហិរញ្ញវត្ថុ

ទេសាភិបាលគណៈកម្មាធិការជាតិនៃកម្ពុជា

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ០១៩៦ / ២៧ ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែមករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស / រកម / ១១៩៩ / ១៣ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីគ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស / រកត / ០២០២/០៣៩ ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០២ ស្តីពីការតែងតាំងឯកឧត្តម **ជូ ហង់ វិធាន** ជាអគ្គនាយកបាលនៃធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា ជាថ្មីម្តងទៀត
- យោងតាមសំណើរបស់អគ្គនាយកដ្ឋាន
- យោងតាមការសំរេចរបស់អង្គប្រជុំថ្នាក់កណ្តាលនៃគណៈកម្មាធិការជាតិនៃកម្ពុជាថ្ងៃទី ២៣ ខែធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២ ។

ស ី ១ ១ ២

ប្រការ ១.-

ដាក់ចេញប្លង់គណនី និងកាតព្វកិច្ចបើកចំហព័ត៌មានសំរាប់គ្រប់គ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ ដែលបានទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណពីធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា អោយអនុវត្តដូចមានខុបសម្ព័ន្ធភ្ជាប់ជាមួយនេះ ។

ប្រការ ២.-

ការអនុវត្តន៍នូវប្លង់គណនីនិងកាតព្វកិច្ចបើកចំហព័ត៌មានត្រូវចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃទី០១ខែមករា ឆ្នាំ២០០៣ ។

ប្រការ ៣.-

របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ និងរបាយការណ៍ផ្សេងៗ រួមមានរបាយការណ៍រូបិយវត្ថុដែលត្រូវផ្ញើមកធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា សំរាប់ខែមករាឆ្នាំ២០០៣ និងគ្រាបន្តបន្ទាប់ត្រូវបំពេញត្រឹមត្រូវលើមូលដ្ឋានប្លង់គណនី និងកាតព្វកិច្ចបើកចំហព័ត៌មាន ។

ប្រការ ៤.-

ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាមានសិទ្ធិបង្កើតបន្ថែម ឬលុបចោលឈ្មោះ និងលេខគណនី តាមការចាំបាច់ ។

ប្រការ ៥.-

គ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ ក៏ត្រូវអនុវត្តតាមផងដែរនូវស្តង់ដារគណនេយ្យកម្ពុជា ដែលចេញដោយ ក្រសួង សេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ។

ក្នុងករណីដែលកាតព្វកិច្ចគណនេយ្យកំណត់ដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាមានភាពខុសគ្នាពីស្តង់ដារគណនេយ្យ កម្ពុជា កាតព្វកិច្ចដែលតំរូវដោយធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាត្រូវមានប្រសិទ្ធភាពអនុវត្ត ។

ប្រការ ៦.-

រាល់លិខិតបទដ្ឋានទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយពីស្មារតីនៃប្រកាសនេះត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

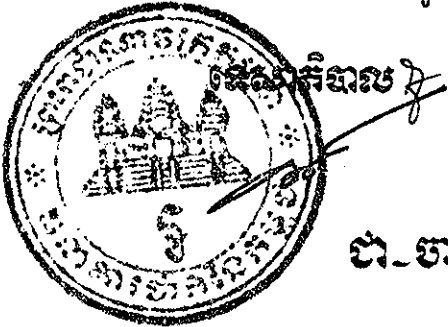
ប្រការ ៧.-

អគ្គនាយកដ្ឋាន អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន អគ្គបេឡា អគ្គាធិការដ្ឋាន គ្រប់នាយកដ្ឋាន អង្គភាព គ្រប់គ្រឹះស្ថានធនាគារនិងហិរញ្ញវត្ថុ នៅក្រោមឱវាទនិងក្រោមអាណាព្យាបាលធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាត្រូវអនុវត្ត ម៉ឺងម៉ាត់នូវប្រកាសនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ។

ប្រការ ៨.-

ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពអនុវត្តចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៥ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០២



ជា បាវ៉ាត

គំរូទទួលបាន

- ដូចប្រការ ៧ ដើម្បីអនុវត្ត
- កាលប្បវត្តិ
- ឯកសារ

មប្តូចៗ

- គ្រប់សមាជិកក្រុមប្រឹក្សាភិបាល
 - ទិស្តីការគណនេយ្យនៃទិស្តីការគណនេយ្យ
 - នាយកដ្ឋានរដ្ឋបាលនៃទិស្តីការគណនេយ្យ
- “ដើម្បីចុះផ្សាយក្នុងរាជកិច្ច”



KINGDOM OF CAMBODIA
NATION RELIGION KING

NATIONAL BANK OF CAMBODIA

Number B7.02.218 Pro.r. Ker

Prakas
On
Adoption and Implementation of Chart of Accounts
For
Banking and Financial Institutions

The Governor of the National Bank of Cambodia

- With reference to the Constitution of the Kingdom of Cambodia
- With reference to the Royal Kram NS/RKM/0196/27, dated January 26, 1996 promulgating the Law on the Organization and Functioning of the National Bank of Cambodia
- With reference to the Royal Kram NS/RKM/1199/13 of November 18, 1999 promulgating the Law on Banking and Financial Institutions
- With reference to the Royal Decree NS/RKT/0202/039 of February 16, 2002 on the reappointment of His Excellency Chea Chanto as Governor General of the National Bank of Cambodia
- Pursuant to the request of the General Direction
- Pursuant to the agreement of the senior officer meeting of the National Bank of Cambodia on December 23, 2002.

Decides

Article 1.

To adopt Chart of Accounts and Disclosure Requirements for implementation and compliance by all banks and financial institutions licensed by the National Bank of Cambodia (NBC) as per annex attached.

Article 2.

Implementation of the Chart of Accounts and Disclosure Requirements must be commenced from January 1, 2003.

Article 3.

All financial statements and other reports including monetary reports submitted to the (NBC) for the month of January 2003, and all subsequent periods must be completed based upon the Chart of Accounts and Disclosure Requirements.

Article 4.

The NBC reserves the right to add or delete account numbers when it requires.

Article 5.

All banks and financial institutions must also implement and comply with new Cambodian Accounting Standards (CASs) as they are issued by the Ministry of Economy and Finance.

In the event the accounting requirements imposed by the NBC are different from the CAS, the requirements of the NBC will prevail and take precedence over the CAS.

Article 6.

All provisions contrary to those of the present Prakas are hereby repealed.

Article 7.

The General Direction, the General Secretariat, the General Cashier, the General Inspection, all departments of the NBC and all Banking and Financial Institutions under the NBC's supervisory authority shall strictly implement this Prakas.

Article 8.

The present Prakas shall have effect from the signing date.

Phnom Penh, 25 December, 2002
Governor

Signed and sealed CHEA CHANTO

- cc: - The Members of the Board of Directors
- The parties concerned as stated in Article 7
- File
- CM "for info"
- Administration of CM
- "for publication in the National Gazette"